

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 63281-3-2:2024

01-september-2024

E-prevozniki - 3-2. del: Preskusne metode delovanja mobilnosti tovornih eprevoznikov (IEC 63281-3-2:2024)

E-Transporters - Part 3-2: Performance test methods for mobility of cargo e-Transporters (IEC 63281-3-2:2024)

Elektrokleinstfahrzeuge - Teil 3-2: Leistungsprüfverfahren für die Beweglichkeit von Lasten-Elektrokleinstfahrzeugen (IEC 63281-3-2:2024)

E-transporteurs - Partie 3-2: Méthodes d'essai de performances pour la mobilité des etransporteurs de marchandises (IEC 63281-3-2:2024)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 63281-3-2:2024

ICS:

43.120 Električna cestna vozila Electric road vehicles

SIST EN IEC 63281-3-2:2024 en

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 63281-3-2:2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE NORM EN IEC 63281-3-2

June 2024

ICS 43.120

### **English Version**

# E-Transporters - Part 3-2: Performance test methods for mobility of cargo e-Transporters (IEC 63281-3-2:2024)

e-Transporteurs - Partie 3-2: Méthodes d'essai de performances pour la mobilité des e-Transporteurs de marchandises (IEC 63281-3-2:2024) Elektrokleinstfahrzeuge - Teil 3-2: Leistungsprüfverfahren für die Beweglichkeit von Lasten-Elektrokleinstfahrzeugen (IEC 63281-3-2:2024)

This European Standard was approved by CENELEC on 2024-06-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

#### SIST EN IEC 63281-3-2:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f12a283-153b-4d19-b02b-10c09273952f/sist-en-iec-63281-3-2-202



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### EN IEC 63281-3-2:2024 (E)

# **European foreword**

The text of document 125/95/FDIS, future edition 1 of IEC 63281-3-2, prepared by IEC/TC 125 "e-Transporters" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63281-3-2:2024.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2025-03-12 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2027-06-12 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 63281-3-2:2024 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

#### SIST EN IEC 63281-3-2:2024

EN IEC 63281-3-2:2024 (E)

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cencenelec.eu.

PublicationYearTitleEN/HDYearIEC 63281-12023E-Transporters - Part 1: Terminology and classificationEN IEC 63281-12023

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 63281-3-2:2024

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 63281-3-2:2024



IEC 63281-3-2

Edition 1.0 2024-05

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



E-Transporters -

Part 3-2: Performance test methods for mobility of cargo e-Transporters

e-Transporteurs - https://standards.iteh.

Partie 3-2: Méthodes d'essai de performances pour la mobilité des e-Transporteurs de marchandises

SIST EN IEC 63281-3-2:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5f12a283-153b-4d19-b02b-10c09273952f/sist-en-iec-63281-3-2-202

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 43.120 ISBN 978-2-8322-8832-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

# CONTENTS

FC	REWO	PRD	4
IN	TRODU	JCTION	6
1	Scop	pe	7
2		native references	
3	Term	ns and definitions	7
4		conditions	
•	4.1	Overview	
	4.2	Environmental conditions	
	4.3	Testing surface condition	
	4.4	Test equipment	
5	Prep	aration of CeT for testing	
6	Maxi	mum speed	9
	6.1	Test purposes	
	6.2	Test facility	
	6.3	Test procedure	
	6.4	Result record	
7	Maxi	mum climbing angle	.11
	7.1	Test purposes	.11
	7.2	Test facility	.11
	7.3	Test procedure	.12
	7.4	Result record	. 13
8	Maxi	mum climbing speed	. 14
	8.1	Test purposes	. 14
	8.2	Test facility	. 14
	8.3	Test procedure	
	8.4	Result record SIST FN IFC 63281-3-2:2024	
910	la:Turni	ing characteristics ands/sist/5f1/2a283-153h-4d19-h02h-10c09273952f/sist-en-iec-	
	9.1	Test purposes	
	9.2	Test facility	
	9.3	Test procedure	
	9.4	Result record	
10	•	detection	
	10.1	Test purposes	
	10.2	Test facility	
	10.3	Test procedure	
	10.4	Result record	
11		owest passing width	
	11.1	Test purposes	
	11.2	Test facility	
	11.3	Test procedure	
12	11.4 Spec	Result record	
12		Sific object detection	
	12.1	Test facility	
	12.2	Test facility	
	12.3	Test procedure	.23

12.4	Result record	25		
13 Typ	ical object-detection distance	25		
13.1	Test purposes	25		
13.2	Test facility	25		
13.3	Test procedure	26		
13.4	Result record	26		
Bibliogra	28			
Figure 1	- Maximum speed test	10		
Figure 2 – Maximum climbing angle test12				
Figure 3	-U-turn test	15		
Figure 4 – Three-point navigation test				
Figure 5 – L-turn test				
Figure 6 – Gap detection test				
Figure 7 –The narrowest passing width test				
Figure 8	-Specific object detection test	23		
Figure 9	- Typical object detecting distance test	26		
Table 1 -	- Maximum speed test record table	11		
Table 2 -	- Maximum climbing angle test configuration	13		
Table 3 -	- Maximum climbing angle test record table	13		
	- Maximum climbing speed test record table			
Table 5	- Turning characteristics test record table	17		
Table 6 -	- Gap detection test record table	19		
	- Narrowest passing width test record table			
Table 8 -	- Specific objects	22		
	- Object detection test configuration 353h4d.19h02h10a092739520/alaa			
	- Specific object detection test record table			
Table 11	- Typical object detecting distance test record table	27		

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### E-TRANSPORTERS -

## Part 3-2: Performance test methods for mobility of cargo e-Transporters

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
  - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
  - 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at https://patents.iec.ch. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 63281-3-2 has been prepared by IEC technical committee 125: e-Transporters. It is an International Standard.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
125/95/FDIS	125/100/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

IEC 63281-3-2:2024 © IEC 2024

- 5 -

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at <a href="https://www.iec.ch/members\_experts/refdocs">www.iec.ch/members\_experts/refdocs</a>. The main document types developed by IEC are described in greater detail at <a href="https://www.iec.ch/publications">www.iec.ch/publications</a>.

A list of all parts in the IEC 63281 series, published under the general title *e-Transporters*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- · withdrawn, or
- revised.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 63281-3-2:2024

https://standards.itah.ai/catalog/standards/sist/5f12a283\_153h\_4d10\_h02h\_10c00273052f/sist\_an\_iac\_63281\_3\_2\_202